FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 142 Berthier — S. District No. — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans St Michel des Saints (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Simon Boucher — Enumerator. / Enumérateur. 24-26 Avril

Page 10 — Page 10

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.					Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maisons.	Family or Household. / Familles ou Ménages.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parents ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" for rural or "u" for urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person learning from profession or trade, add "l" for student.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est native ou commence, ajoutez "l" pour voleur.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home directly for the manufacturer or dealer. / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison directement pour le manufacturier ou le marchand.	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier à la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant du dit occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que le principal métier.) $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
Line / Ligne 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
1		Elisa	F	B	Fille	C	7 Dec	1883	18	2			Français	Canadien	Cath R												1	1		1	..		1
2		Sobat	M	..	Fils	C	31 Jan	1886	15	2			"	"	"	Vie de Ciel			✓								1	1		1	..		2
3		Ramona	F	..	Fille	C	25 Dec	1887	13	2			"	"	"												10	1	1		1	..		3
4		Donalda	F	..	Fille	C	1 Oct	1895	5	2			"	"	"																1	..		4
5	76	94	Ethier Bellerman	M	..	Chef	M	12 Mars	1871	30	2			"	"	Cultivateur				1					100		1	1	1	1	..		5
6			Marianne	F	..	Epouse	M	13 Sept	1876	25	2			"	"												1			1	..		6
7			Forge	M	..	Fils	C	10 Jan	1901	6 m	2			"	"															1	..		7
8		0	Joseph	M	..	Fils	C	4 Août	1899	1 a	2			"	"															1	..		8
9			Anne	M	..	Fille	C	21 Août	1899	1 a	2			"	"															1	..		9
10	79	95	Cooper Arsenio	M	..	Chef	M	15 Jan	1879	21 a	2			"	"	Cultivateur				1					200				1	1	..		10
11			Gerald	M	..	Epouse	M	15 Jan	1879	23	Ec. u	1899			Americaine													1	1	..		11
12			Joseph	M	..	Fils	C	18 Sept	1901	3 m	2				Canadien															1	..		12
13			Jac	M	..	Fils	C	15 Mars	1898	2 a	2			"	"															1	..		13
14			Marie Rose	F	..	Fille	C	21 Fev	1901	1 a	2			"	"															1	..		14
15	78	96	Desmond Louis	M	..	Chef	M	26 Dec	1865	35 a	2			"	"	Cultivateur				1							1	1	1	1	..		15
16			Antoine	F	..	Epouse	M	28 Juin	1867	33	2			"	"															1	..		16
17			Emilie	F	..	Fille	C	27 Dec	1885	15	Ec. u	1895			Americaine													1	1	..		17
18			Albert	M	..	Fils	C	19 Août	1887	13	Ec. u	1895			"												11 m	1	1	..		18
19			Jeanne	F	..	Fille	C	25 Mars	1891	10	Ec. u	1895			"													1	1	..		19
20			Lucien	M	..	Fils	C	22 Fev	1893	8	Ec. u	1895			"												10 m	1	1	..		20
21			Rosa	F	..	Fille	C	29 Jan	1895	6	2			"	Canadien															1	..		21
22			Albertine	F	..	Fille	C	31 Mai	1898	2	2			"	"															1	..		22
23			Real	M	..	Fils	C	19 Mars	1899	1 a	2			"	"															1	..		23
24			Lepé Marie	F	..	Sœur	C	23 Jan	1871	30	2			"	"														1	1	..		24
25	79	97	Eva Ecor	M	..	Chef	M	15 Fev	1859	42 a	2			"	"	Cultivateur				1								1	1	..		25
26			Delima	F	..	Epouse	M	13 Juil	1857	43	2			"	"														1	1	..		26
27			Albert	M	..	Fils	C	29 Avril	1880	20 a	2			"	"	Vie de Ciel		✓										1	1	..		27
28			Anna	F	..	Fille	C	19 Mars	1885	17	2			"	"														1	1	..		28
29			Fabien	M	..	Fils	C	16 Mars	1886	15	2			"	"	Vie de Ciel		✓										1	1	..		29
30			Napoléon	M	..	Fils	C	20 Mars	1885	15	2			"	"	Travail		✓										1	1	..		30
31			Hermas	M	..	Fils	C	27 Juil	1892	8	2			"	"												10 m	1	1	..		31
32			Elodie	F	..	Fille	C	7 Août	1894	6	2			"	"													1	1	..		32
33			Adhemar	M	..	Fils	C	15 Sept	1896	4	Ec. u	1896			Americain													1	1	..		33
34	80	98	Beaugarteau	M	..	Chef	M	15 Mai	1850	50	2			"	Canadien	Cultivateur				1								1	1	..		34
35			Victoire	F	..	Epouse	M	7 Avril	1862	38	2			"	"														1	1	..		35
36			Gustave	M	..	Fils	C	17 Fev	1883	18	2			"	"												11 m	1	1	..		36
37			Emma	F	..	Fille	C	31 Dec	1884	6	2			"	"															1	..		37
38			Rose Rie	F	..	Fille	C	8 Mars	1891	4	2			"	"															1	..		38
39			Marie Jean	F	..	Fille	C	15 Mai	1891	1	2			"	"															1	..		39
40	81	99	St Jacques Joseph	M	..	Chef	M	6 Oct	1860	40	2			"	"	Cultivateur				1								1	1	..		40
41			Roxana	F	..	Epouse	M	23 Juil	1869	36	2			"	"														1	1	..		41
42			Cyrline	F	..	Fille	C	25 Mars	1886	15	2			"	"														1	1	..		42
43			Xavier	M	..	Fils	C	16 Avril	1887	13	2			"	"	Travail		✓										1	1	..		43
44			Rodrigue	F	..	Fille	C	25 Dec	1890	10	2			"	"												10	1	1	..		44
45			Anastasia	F	..	Fille	C	30 Avril	1892	8	2			"	"												10	1	1	..		45
46			Cuca	F	..	Fille	C	20 Avril	1896	4	Ec. u	1900			Americaine															..		46
47			Edgar	M	..	Fils	C	15 Jan	1898	3	Ec. u	1900			"															..		47
48			Albert	M	..	Fils	C	15 Mai	1899	1	Ec. u	1900			"													1	1	..		48
49	82	100	Pierre Eac	M	..	Chef	M	7 Mai	1868	32	2			"	Canadien	Cultivateur				1								1	1	..		49
50			Marie	F	..	Epouse	M	28 Jan	1868	33	2			"	"														1	1	..		50

35 M 15 F